

JEGYZETEK

HABFEHÉR CSIPKESZALAG

Pap Pál néphős, a Jugoszláv Kommunista Párt Központi Vezetőségének tagja, a népfölkelés egyik megszervezője Dalmáciában, akikről Szimin Boschan Magda írásában megemlékezik, a harmincas évek végén, míg illegálitásban élt, munkatársa volt folyóiratunknak.

SZINYI BÚCSÚ

Részlet a neves horvát író *Kurlani* című regényéből. *Szemle* rovatunkban Borbély János ismerteti e könyvet.

MAI MACEDÓN KÖLTŐK

Cane Andreevszki 1930-ban, a macedóniai Kratovban született. Eddig megjelent könyvei: „Szonceva poroka” (gyermekversek), Kocso Racin-kiadás, Szkopje, 1951; „Jagotki” (gyermekmesék), Detszka radoszt-kiadás, Szkopje, 1955; „Dobrina” (versek), Kultura-kiadás. A mai macedón próza és költészet kiadványsorozatában, Szkopje, 1956.

Mateja Matevszki 1929-ben született, Carigrádban. Eddig egy verseskönyvet adott ki: „Dozsdovi” címmel, 1956-ban.

Gane Todorovszki 1929-ben, Szkopjében született. Eddig megjelent könyvei: „Vo utrinite” (versek), Macedón Állami Szépirodalmi Kiadó, Szkopje,

1951; „Trevozsni zvuci” (versek), Kocso Racin-kiadás, Szkopje, 1953; „Szpokoen csekor” (versek), Kultura-kiadás, Szkopje, 1956.

A három macedón költő e számunkban közölt verseit a fordító válogatta, a belgrádi „Delo” c. folyóirat egyes számaiból, illetve a III. Jugoszláv Költészeti Fesztivál alkalmából kiadott verses almanachból. Gane Todorovszki: „Hét visszatérés a rezgőnyárfa motívumához” c. költeményének fordítása eredetiből, a többi versé szerb szövegből készült.

Acó Sopov 1923-ban, Stipben született. Eddig kiadott kötetei: „Peszni” (versek), Mladi borac-kiadás, Beograd, 1944; „Na gramozu” (poéma), Nopok-kiadás, Szkopje, 1950; „Szo nasi race” (versek), Macedón Állami Könyvkiadó, Szkopje, 1950; „Sztihovi za makata i radoszt” (versek), Kocsa Racin-kiadás, Szkopje, 1952; „Szej sze szo tisinata” (versek), Kocso Racin-kiadás, Szkopje, 1955; „Vetrot noszi ubavo vreme” (versek), Kocso Racin-kiadás, Szkopje, 1957.

E számunkban közölt írását a belgrádi „Politika” c. napilap f. év augusztus 2-i számából vettük át.

MESSZI UTAKON

Az itt közölt szöveg Sulhóf József *Bácskai kaland* című szindarabjának rádióváltozata. A hangjáték a noviszádi rádió műsorán szerepelt.